

XYT

MIMI



MIMI

Cooperation and efficiency are key factors in successful teamwork. The Mimi series group seating has been purposely studied to simplify the team work.

Its modern design, in six different colours for seat and backrest, with three metal structure finishes makes this group seating range fresh and adaptable.

Cooperación y eficiencia, palabras claves del trabajo en equipo. La serie para colectividades Mimi ha sido expresamente concebida para facilitar el trabajo de varias personas reunidas. Diseño moderno, seis colores diferentes del asiento y del respaldo y tres colores distintos de la estructura: por eso la serie Mimi es fresca y adaptable.

Coopération et efficacité sont les mots clef dans le travail d'équipe. La série pour collectivité Mimi a été étudiée exprès pour rendre plus facile le travail de plusieurs personnes réunies ensemble. Le design moderne, six couleurs différentes soit pour l'assise que pour le dossier et trois couleurs différentes pur la cadre rendent la série Mimi fraîche et souple.

Cooperazione ed efficienza sono le parole chiave nel lavoro di squadra. La serie per collettività Mimi è stata appositamente studiata per rendere più semplice il lavoro di più persone riunite insieme.

Il design moderno, i sei differenti colori per il sedile e lo schienale e i tre diversi colori per il telaio rendono la serie Mimi fresca ed adattabile.

Zusammenarbeit und Leistungsfähigkeit sind die Schlüsselworte in der Equiparbeit. Die Gemeinschaftsserie Mimi wurde ausgesprochen durchdacht, um die Arbeit von mehreren Leuten zusammen einfacher zu machen. Das moderne Design, sechs unterschiedliche Farben für den Sitz und die Rückenlehne und drei unterschiedliche Farben für das Gestell machen die Mimi Series frisch und geschmeidig.

Cooperação e eficiência são as palavras-chave para o sucesso do trabalho em equipa. A série para colectividades Mimi foi concebida para agilizar e simplificar o trabalho de várias pessoas reunidas. O desenho moderno, seis cores diferentes para assento e costas e três cores distintas de acabamentos da estrutura fazem com que este grupo de cadeiras seja completamente adaptável e confira uma agradável frescura ao ambiente de trabalho.



LUXY S.R.L.

Via Melaro, 6
36075 - Alte Ceccato (Vicenza) - ITALY
Tel.: +39.0444.696111
Fax: +39.0444.694163
E-Mail: xyt@luxy.com
xyt.it



The four-leg version, with or without armrests, can be stacked and hooked together in rows allowing Mimi to quickly adapt to small or large meeting areas and halls. Mimi can easily insert in different environments thanks to the many finish options available.

La versione fissa a quattro gambe può essere con o senza braccioli. L'impilabilità e l'agganciabilità del prodotto rende Mimi adatta a piccole e grandi sale riunioni. Mimi è facilmente accostabile ad ogni ambiente, considerando la svariata scelta di colori e finiture.

Die fixe Ausführung mit vier Beinen kann mit oder ohne Armlehne sein. Die Aufstapelungs- und Kupplungsmöglichkeit des Produktes macht Mimi geeignet für kleine sowie größere Versammlungssäle. Mimi ist einfach zugänglich in jeder Umgebung mit Rücksicht auf das unterschiedliche Angebot an Farben und Details.

Lo versión fija de cuatro patas puede estar provista o no de brazos. La posibilidad de apilar y enganchar este producto convierten a Mimi en el artículo ideal para salas de reuniones pequeñas y grandes. Mimi se combina de maravilla con todo tipo de decoración, gracias a su amplio surtido de colores y acabados.

La version fixe à quatre pieds peut être avec ou sans accoudoirs. L'empilage et l'accrochage du produit rendent Mimi indiquée pour les petites et les grandes salles de réunion. En considérant ses plusieurs couleurs et finissages, Mimi peut être facilement approchée à tous les milieux.

A versão fixa de quatro pernas pode ser combinada com ou sem braços. A sua possibilidade de empilhar e interligar fazem da Mimi o produto ideal para salas de reunião sejam elas pequenas ou grandes. Mimi combina com todo o tipo de decoração graças as variadas opções de acabamentos disponíveis.



In all its versions both in polypropylene and natural varnished beech wood backrest and seat are easily interchangeable.

To add greater comfort the chairs' seat and backrest can be upholstered with special removable padded upholstery. The four-leg version offers the following options: stackable four-leg with armrest, with writing tablet, book basket, with its own stacking-trolley on castors.

In tutte le versioni sia in plastica che in faggio naturale verniciato è possibile intercambiare il sedile e lo schienale con facilità.

Per un maggiore comfort è possibile rivestire la sedia con una speciale imbottitura sfoderabile, rendendo l'ambiente più accogliente. Mimi prevede differenti versioni: fissa a quattro gambe, impilabile, con bracciolo e scrittoio, portalibri e carrello per lo spostamento.

In allen Ausführungen, sowohl in denjenigen aus gestrichenen Naturbuchenholz, kann man den Sitz und die Rückenlehne einfach tauschen.

Um einen besseren Komfort zu erzielen kann man den Stuhl mit einem besonderen ausziehbaren Polsterung, beziehen. Der fixe Mimi sieht unterschiedliche Ausführungen vor: Fix mit vier Beine, stapelbar, mit Armlehne und Schreibbrett, Bücher-Träger und Wagen für die Verstellung.

En todas las versiones, tanto de plástico como de haya natural barnizada, es posible y muy fácil intercambiar el asiento y el respaldo. Para mas confort, se puede revestir la silla con un acolchado especial desfundable que además dá un toque más acogedor al ambiente. Disponibles en varias versiones: fija de cuatro patas, apilable, con brazo y escritorio, rejilla portalibros y carrito para el desplazamiento.

Dans toutes les versions soit en plastique que en hêtre verni naturel, il est possible de inter changer facilement l'assise et le dossier. Pour plus de confort, ou peut recouvrir la chaise avec un spécial rembourrage en rendant le milieu plus accueillant.

Mimi fixe prévoit plusieurs versions: fixe a quatre pied, empilable, avec accoudoir et tablette écriteire, grille porte-documents et chariot pour déplacer les chaises.

Em todas as versões, tanto em polipropileno como em faia, é possível e muito fácil substituir tanto o assento como a costa. Para um maior conforto é possível revestir o assento e a costa em tecido que pode ser removível.

A versão de quatro pernas fixas oferece as seguintes opções: fixa de quatro pernas, possibilidade de aplicação de braço e palmatória, portalivros e carro de transporte.



The tandem version on steel beam structure is regularly used for multipurpose halls, with two to five seating places grouped together to allow easiness of use in all maintenance.

La versione su trave è regolarmente impiegata in sale polifunzionale, da due a cinque posti per permettere una maggiore facilità di manutenzione.

Die Balken-Version ist in Mehrfunktionsräumen regelmäßig verwendet: von zwei bis zum fünf Sitze um eine bessere Wartung zu erlauben.

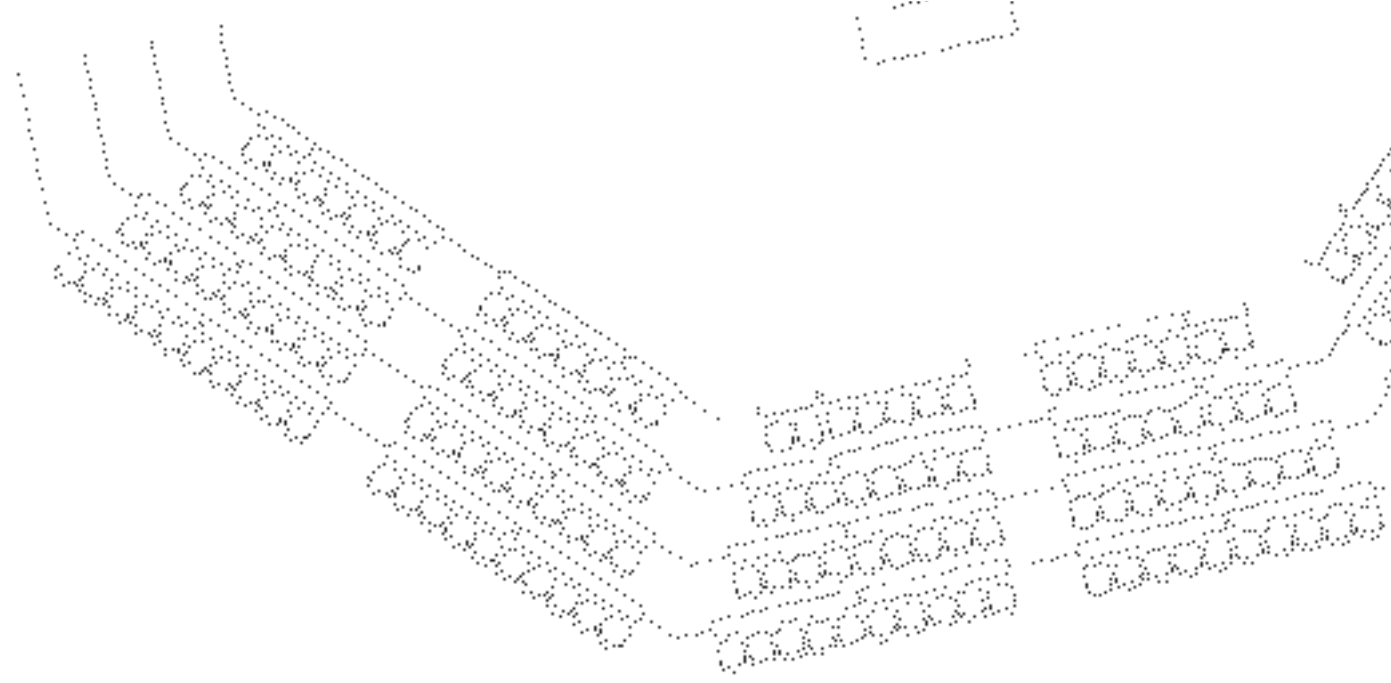
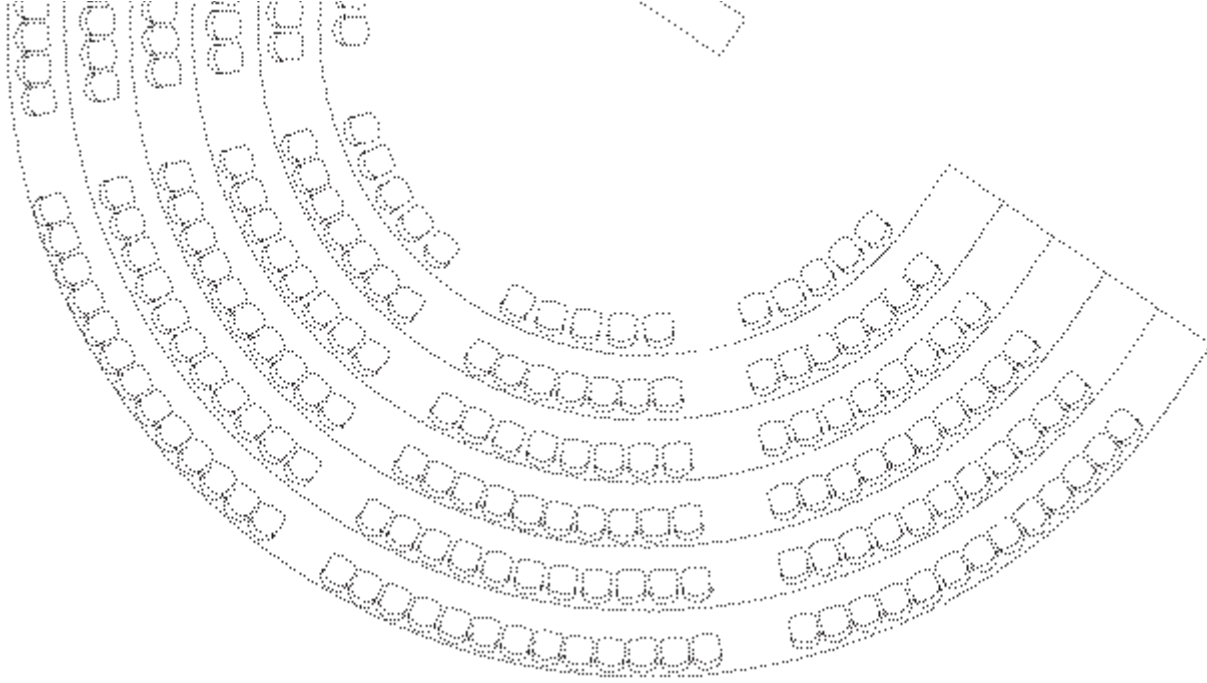


La versión sobre barra de dos a cinco plazas se emplea regularmente en salas multifunciones para mayor facilidad en la manutención.

Le modèle sur poutres avec deux ou cinq places est régulièrement utilisé pour salle multifonctionnelles pour une meilleure maintenance.

A versão cadeiras em barra com estrutura em aço é normalmente utilizada em várias situações de dois até cinco lugares, permitindo um fácil manuseamento e manutenção.





Fixed tandem seating, grouped in two to five seating places, with tip-up seats are integrated with efficient space-saving desks. Fixed to the floor and ideal for study areas, schools and universities. The rounded desktop is edged with high-impact PVC, and can be equipped with its own book basket.

Le travi con sedile ribaltabile da due a cinque posti sono coordinate al banco studi frontale. Il prodotto è adatto per ambienti studio: aule, scuole ed università. Il piano del banco studio è bordato in PVC antiurto e può essere accessoriatato di cestello porta-libri sotto il piano.

Die Balken mit Klappsitz mit von zwei bis fünf Plätzen sind der Fontbank zugeordnet. Dieses Produkt ist für Lernräume geeignet: Schulen und Universitäten. Die Platte ist mit schockbeständiger PVC umgeben und kann die Bücher-Träger haben.

Las barras con asiento abatible de dos a cinco plazas pueden combinarse con el banco frontal. Este producto es apto para situaciones de estudio: escuelas y universidades. Los bordes del banco son de PVC y puede ser equipado con el portallibros.

Les chaises sur poutres avec assise abattant de deux à cinq places sont coordonnées au banc frontal. Le produit est indiqué pour les milieux d'étude: écoles et universités. La surface du banc est bordé en PVC anti-coup.

Cadeiras fixas em barra agrupadas de dois até cinco lugares com assentos rebatíveis qua são associados a uma bancada de apoio. Fixas ao chão são ideais para áreas de estudo, escolas e universidades. O tampo arredondado é orlado com PVC e pode ser complementado com suporte para livros.

Armrest for four-legs, swivel and tandem version

Writing tablet for tandem with tip-up seat

Writing tablet for four-legs version

Hooking kits for version with/without armrests or writing tablet

Two or four places versions for cafeterias and mess hall, with fixed or rotating swivel return seat

Book-basket for four-legs version and for desk

Trolley on castor wheels for stacking four-legs versions

Tip-up spring seat

Removable upholstery

Bracciolo per sedia 4 gambe, girevole e panchina

Scrittoio per trave con sedile ribaltabile

Scrittoio per versione a 4 gambe

Kit agganciabili per versione co/senza braccioli e/o braccioli e scrittoio

Trave a due e quattro posti per caffetteria o mensa con seduta fissa o girevole

Cestino porta-riviste per sedia fissa e per banco studio

Carrello porta-sedie su ruote per sedute a 4 gambe impilabili

Sedile ribaltabile

Imbottitura sfoderabile

Armlehne für 4-Beine Stuhl, drehbar und Bank

Schreibtisch für Balken mit Klappsitz

Schreibtisch für 4-Beine Stuhl

Kupplungskitt für die Ausführung mit/ohne Armlehnen und/oder Armlehnen und Schreibtisch

Die Kantinegruppe ist lieferbar mit von zwei bis vier Plätzen mit dem Fix oder Drehbar Sitz

Bücher-Träger für fixen Stuhl und Lernbank

Tragkarren für Stühle mit Rollen, für 4 Beine Stuhl, stapelbar

Klappsitz

Ausziehbare Polsterung

Brazo para silla de 4 patas, giratoria y bancos

Escritorio para silla giratoria

Escritorio para silla fija

Brazo y escritorio para banco con asiento abatible
Juegos enganchables para versiones con brazos y/o brazos y escritorio

El grupo comedor está disponible de dos a cuatro plazas, el asiento es fijo o giratorio

Cesto para la silla fija y para pupitre portarevistas

Carrito porta-sillas con ruedas incorporadas

Asiento abatible

Acolchado desenfundable

Accoudoir pour chaise 4 pieds, tournante et poutre avec assise fixe

Tablette écriteire pour poutre avec assise abatant

Tablette écriteire pour assise 4 pieds

Kits pour accrocher les versions avec/sans accoudoirs et/ou accoudoir et tablette écriteire

Poutre a deux a quatre places pour café ou cantine avec assise fixe ou tournant

Chariot porte-chaises complet des roulettes

Assise abatant

Rembourrage qui peut-être enlevé

Braços disponíveis para cadeira fixa, rodada e em barra

Existência de palmatória para as cadeiras fixas de quatro pernas e para as fixas em barra com assento rebatível

Conjunto de mesa de cantina pode ser composto com dois a quatro lugares, com cadeiras fixas e suporte para carteiras

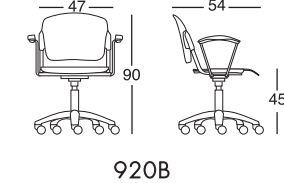
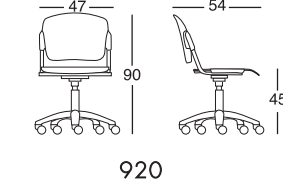
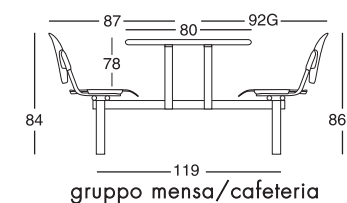
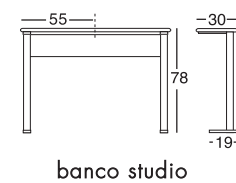
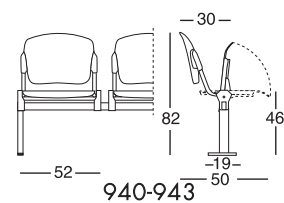
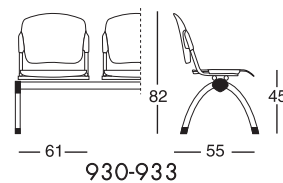
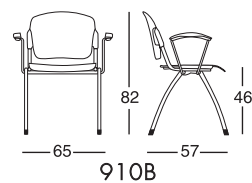
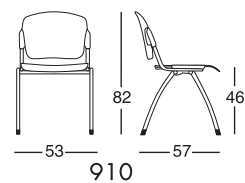
Acessório de ligação para versões com ou sem braços e com palmatória

O suporte para livros está disponível para a cadeira fixa de quatro pernas e para bancadas de apoio

Carro desenhado para transportar cadeiras de quatro pernas

Assentos rebatíveis

Revestimento removível





LUXY S.R.L.

Via Melaro, 6
36075 - Alte Ceccato (Vicenza) - ITALY
Tel.: +39.0444.696111
Fax: +39.0444.694163
E-Mail: xyt@luxy.com
xyt.it

